

بیمار لگان یازو  
لرنی اوز گار تورگه  
اداره اختیار لیدر.  
باص ام مخان یازو لار  
کیرو قایتار ولماز.  
مار قه سر خطلر  
قبول اید لماز.  
آدرس آلماشتر  
رغه ۲ تین آللر.  
آدریسی آچق  
یاز ولری او تنووا  
آدریس سر مقالدار  
درج اید لماز.

# دیکر و صیست

ولولا دفع الله الناس بعضهم بعض لهدمت صوامع  
وبیع و صلوات و مساجد یذكر فيها اسم الله  
کثیراً و ینصرن الله من ینصره ان الله لقوی عزیز

زمان تأسیسی ٣١ دیکابر ١٩٠٦ سنہ سنندج

دوامی ٣ نیج، سنہ

اور نبورغ ایچون

سنہ لاک بہاسی ۳ صوم « تین

یارم سنہ لکی ۱ « ۵۰ »

اوج آبلغی، ۱ « »

چیت شهر لرکہ

سنہ لاک بہاسی ۴ صوم « تین

یارم سنہ لکی ۲ « »

اوج آبلغی ۱ « ۲۰ »

بر آبلغی ۰ « ۵۰ »

چیت مملکت لرکہ

سنہ لاک بہاسی ۶ صوم « تین

یارم سنہ لکی ۳ « »

اوج آبلغی ۰ « ۲۰ »

ورنیبورغ ژورنال « دین

و معیشت « تیفون نومبر ۲۸۹

برہ ملاج ۱۲ تین

هفتہ دہ بر مرتبہ نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنال

شهر ایچی شا کردار یونہ یلغہ ۲ روبلہ ۵۰ تین چیت شور شا کردار یونہ یلغہ ۳ روبلہ در.



محترم محرر افندی!  
تو بانہ گی سوال للرم (دین و معیشت) و اسٹھ سیلہ  
جواب ویر مکنکنی او تندم. شاکر بن عبد الولی.  
۱ نچی سوال - بر کیہ سه دیکر بر کیہ سه یہ واجبات  
دن ایلائی صوم دعا قیلدر و ب قبض قیلدر غاندن صوٹ  
قاریتار و ب آلوب شول ایللمی صوم بر ابر یونہ بر اوی  
عوض فیاسه بو اوی آفچه نی قایتار و ب بیروچی نکی  
بولہ می یو خسہ قایتار و ب آلوچی ملکنده قالہ می؟  
هم آفچه نی قایتار و ب آلوب اوینی عوض قیلوچی بو  
اوینی صادر ماسه هم کو جرت ماسه واوزی صاتوب آلاما  
سے اختیار لی بولہ می یو قمی؟  
۲ نچی سوال - واجبات دن بولغان صدقی و مسجد ده

## فهرست

مسئله

اصطراخ و فقه

مسجد اقصی

ردا انقلابیون

تنقید

وقت گہ جواب

یکشی اثر

توری خبرلر

خارجی خبرلر

اور نبورغ خبرلری

ادارہ دن جواب

ایله جواب بیرون مز انجی بر امام مسجد<sup>۵۵</sup>، معلم گه اجره بیرو ایچون دیو. آفچه جینای. آفچه بیرگان کشیلر معلمگه اجره بیرو نیتیله بیرهار امامنی و کیل قیلهار. سوال شوشی آفچه دن بولسه جواب شولدر: بو آفچه لرنی امام بولغان کشی، آی صایون معلمگه نیقدر اجره تعیین ایدلگان؟ شوی برو رگه تیوشلیدر. اگر امام اوزی بیلوب بیر ماسه محل فار طاری امامدن صوراب آلوب معلم اجره سنی بیرو لری تیوشلیدر. امام محل فار طارینده بیرماسه اول وقت یوزینی فزار تبقنه توگل تر مالاب آلوب بیرسه اردہ جایز در. زیرا اول آفچه لر امام قولنده امانت ایدی. آنک بیر ماوی امانتکه خیانت بولهد.

۲ نجی بر امام مسجدده معلمگه بیرو ایچون دیب آفچه جینادی. لکن اهالی امامگه «حضرت آفچه» بز سکا بیرو مز سن دعا قیلوپ آلدہ معلم اجرتنی اوزنث بیرو رسن، دیسه لر سوعل شوشی آفچه دن بولسه جواب شولدر. بو آفچه لر امامنک ملکی بولهد. امام بوندن معلمگه اجره بیرسده اختیاری بیرماسه ده اختیار لیدر. شرعاً بو امامگه سن شول آفچه نی معلمگه ویر دیمگه و ویر مگانه آجو ایتار گه بول یو قدر. آفچه فقط( لا یلخ المؤمن فی جحر مرین) حدیث شریفیل عمل قیلو چیلر ایکنچی و قتل آفچه جیناغاندہ امام افندیگه برتین ده بیر ماسلر.

لکن شرعاً بو امامگه آجو ایتار گه بول بولمه ده عرفاً وعادة و مروءة کوب سوز ایتلور گه ده بول وارد. زیرا امامنک بو فعلی اهالینک خبرات بولینه همت قیلو ارینه سد چیکو اول دیغی کبی باشقة اماملر.

دنده اهالینک امنیتی بیار ور گه سبب اولدر. ۳ نجی فقر ا طلبه دن معلم اجرتن جبرا آلو مسئل سی ایسه مدیر مدرسه ایله طلبه یاخود طلبه نک و لیسی آر اسنده غی مقاوله گه فار اب حکم ایدیلور رگه تیوشلیدر اگر مدیر مدرسه طلبه گه یاخود و لیسنه و هر آیه

کراچک معلمگه دیه امامدن دعا قیلدر و چینک نافل سنی و فقر ا طلبه دن آیلچ وظیفه لرون جبرا بیوزارون فزار- توب الو و فقر ا طبله نی آیلچ وظیفه سنی بیرو آلمغان ایچون او قتماو درستمی؟

۳ نجی- ۳۴ نجی نومیر مجله ده استفسار فیلد فکز بیر مسئل سی شوندن عبارتدر: فار طلر مزنث روایته بنا عمومه تمیلک قیلنوب عمومیه اوزرینه او پشی فایده لنه تورغان بیرد. بیرو لگان وقتکه موجود و تر کار مزگه تیگز واو پشی بیربیروب و تالر مزدن ایمان انسنی آلوب کیله مز شولوق بیرو چیت ولا یتلر ده عمر ایتو چیلر گه قریبه ده یور طی بولماسه اوز لرینه بیرمایمز. ویر لر یعنی جماعت فایده سینه آلام. بوله بیلر فایده سندن و بیع باطلدن حاصل بولغان آفچه ایله تعهدیر مسجد و مدرسه درست بولامی؟

۴ نجی سوال سوره بقره ده ( بعده من ایام اخر ) هم ( ولنکملوا العدة ) آیه کریمه لرنده عده کلمه سندگی تانه ایچون وندن عبارت؟

#### اداره

انجی سوالنک جواب آفچه نی قایتار و بیرو چی ایله قایتار و بیلچی آر لرنک عقد شرعی و ارمی یوقمی؟ یعنی آفچه نی قایتار و بیلچی قایتار و بیرو چیگه « مونه سکا بو ایلی صوم برا برینه او زیگه معلوم بولغان اوینی صاتم » قایتار و بیرو چیله من قبول قیلوپ آلدم « دیکانلر می یوقمی؟ اگر بوله بر عقد شرعی بولمه اوی، آفچه نی قایتار و بیرو چینکی بوله در. بناء علیه آفچه قایتار و بیلچینک بو اوینی صادر ماسقه یا که کوچر تماسکه اصلاً حقی یوقدر.

اگر یوقار و ده مذکور عقد شرعی بولماسه آفچه نی قایتار و بیلچینک ذمه سنده ایلی صوم بورچ بولوب، آفچه قایتار و بیرو چی، هر وقت آندن مذکور آفچه نی صور ارغه و قایتار و بیلچینک آلور غه حقی بولهد.

۲ نجی سوال بیک مبهم اول دیغیلر برابر اوزی بیز نیچه سوالنی مشتملدر. شونک ایچون آزغنه تفصیل

فیلورغه یاخود بالانی بیار و ب سبق او قتور غه بارامی «  
دیو یور مک فتو ایولندن نجکدرک یول بوله در. بلکه  
جماعت ثوابندن محرومیتکه وبالانک او فوماینچه جا هل  
فالوینه سبب اوله در. مادامکه امام مذهبیز امام  
اعظم حضرتارندن روایت بولغانده خصوصا بو زما  
نده شول روایت ایله عمل قیاؤ بیک درست بولسنه  
ک. ل.

(وتعيين ايضا الاخذ بما ذهب اليه ابو حنيفة رحمة الله من ان الخلط الرافع للتمييز استهلاك موجب للضمان فانه بالاهمال يتهملك ويترتب عليه الضمان كذلك رواه عن ابو الليث فلومات عامل من عمال السلطان واو- صى ان تعطى الحنطة للفقرا ان مختلطها بماله فلا بأس به والا فلا يجوز للفقير اخذه بل يجب رده على صاحبه ان معلوما وان لم يعلم الفقير انه من ماله او من مال غيره فحلال الى ان تتبين حرمتة. وعندهما فى صورة الاختلاط لا يجوز اخذ الفقير لانه على ملك صاحبه. فعلى قول ابيحنيفة رحمة الله على ما نقل عن ابى الليث يحل للفقير فى صورة الغاط وان كان صاحبه معلوما. لكن بشرط ان يبقى للاميت مال يفى حق الغصماء كما فى قاضيغان ) خادمی ج ٤ ص ٣٢١ ٤٤٧ سؤالنى حقيقه آگلی آمدق.

اصطرا خوفکه

فزان شهرینک ادمیرالیسکی مسجدینک آخوندی  
ش. ابیزوف یورط و املاک نبیشه، همر و ترکلکنی  
اصطراخ اوایت ایتونک شرعا درستلکینه فتوای بازوب  
(ЯКОРЪ) او پشستوا سنه ویس مشدر. مذکور فتوای  
صویتني مذکور او پشستوا آیرم کاغذکه طبع ایتدروب  
نشر ایتمشد.

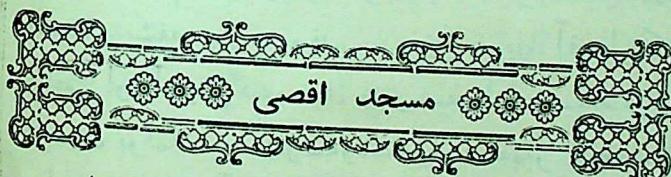
بو کونلر شول صورت فتوانی اداره خانه‌مزه کو

معلم اجرتى اولهرق فلان مقدار آفچه بير و شرطيله  
مدرسه گه قبول ايدهمن ”ديگان بولسنه طلبهده شول  
شرطه راضى بولوب كرگان بولسنه مدبر مدرسنه  
نك بو طلبهدن ياخود وليسندن معلم اجرتى صورارغه،  
بر مكانده يوزينى فزار تورغه يولى وارد در.(ومشاييخ  
بلح جوزوا الاستئجار على تعليم القرآن اذا ضرب  
لذلك مدة وافتوا بوجوب المسمى. وعند عدم الا-  
ستئجار اصلاً او عند الاستئجار بدون المدة افتوا بو-  
جوب اجر المثل كذا في المحيط. وقد استحسنوا  
جبر والد الصبي على المبرة المرسومة. وكان الشيخ  
الامام ابو بكر محمد ابن الفضل يقول يجبر المستأجر  
على دفع الاجرة ويحبس بها قال وبه يفتى . وكذا  
جواز الاستئجار على تعليم الفقه ونحوه . والمختار  
للفتاوى في زماننا قول هؤلاء كذا في الفتوى العتابية)

لکن فقرا طلبیه نک فقر القلری تبین ایتکاننک بعد  
نده آندر دن اجرة آلمارچیلر اوی در. فقرا طلبیه  
اجرة تعليم بیر مکانلیکی ایچون او قته اوچیلر مسئله سی  
تفصیلنک ۳ زنجی قسمنه متفر عدر.  
۳ زنجی سؤالنک جوابی بویله مسئله لار ده طریقه محمدیه  
آخر نده امام بیر گوی حضر تلرینک فتواسیله عمل  
قیلودن بشقہ چاره یوقدر. یعنی بویله آفچه لرنک  
خالص اوز لرینی گنه مسجد مدرسے فایدہ سینه تو تو  
درست بولما سده مدرسہ و مسجد لرنی تعمیر قایغو سنن  
بولوب شونک آر طندن یورى تورغان کشیلر بول  
آفچه لرنی کرک اوز آفچه لرینه و کرکسہ باشقہ تورلى  
حلال طریق ایله جینالغان آفچه لرغه قوشولرى ( خلط  
نیلوارى) سبیلی اوز لری مالاک بولوب، مسجد و مدرسه  
گه تو تولغان آفچه حلال آفچه بولەدر. فقط خلط  
نناهنسنی و حق غیر گه تعدی گناهنسنی اش بول ایش  
رندن یور و چیلر اوستارینه آلغان بولەلر. دنیا  
آخر تک مسئول کشیلر شونلار بولەلز. بناء عالیه « بول  
مسجد ياخود مدرسە گه حق غیر قاتشقاں ایچنده نماز

شرعا بور چلیمیز.  
بناء علیه دیمک استرز که بو آخوند نک بو بازد -

قلری روایت فقهیه اول مدینی کبی رأی صحیح - ح ایله ده  
جواب توگل بلکه جرأت علی اللہ در. روایت فقهیه  
دگل زیرا کتب فقهیه ده بویل سوزلر یوفدر. رأیی  
صحیحیل جواب دگل زیرا بو سوزلر گه بناء اولاد صا  
حبه سی اولان بر خاتون نک اوز معیشتمنی تأمین و بالا  
لرینک تربیه سی ایچون فخشخانه آچوب کسب ایتوی  
ایر لرنک قمار اویناب یاخود ربا طریقیله آقچه جیناب  
کسب اینمکاری وبالجمله لعم خنزیر و خمر صاتوب تا  
مین معیشت قیلواری حاکملونک دخی شولا یوق تا -  
مین معیشت ایچون رشوت طریقیله کسب ایتونک جواز  
یغنه توگل بلکه حاشا فرضیتی آگلانه در. زیرا بو  
کسپلر نک هیچ برنده کشینی آلداو یوق. آخوند نک  
دلیلرینه بناء تأمین معیشت فرض اول مدیندن آلداو  
قاتوشماغان هر بر کسب خصوصا رو سیده ده فرضدر.  
لکن بویل رایرانک عدم صحنتی بلکه فسادنی قاز  
ئین کرامنک بیک کوبسی آگلایه چقلدر در، شونک ایچون  
اول توغریده سکوت ایلامز .



۲۰ نجی عدد شوراده آخوند مسعود ف طرفندن  
مؤرح ایرونیک ننک محمد حیاتی نام کتابنده احمد بن  
یوسف دن نقل ایدن معراج حقنده بولمش قصه نی نقل  
ایدلیشدرا. مذکور فصه سیرة الحلبیه ننک بر نجی جلد  
نده دوره یوز ارچنجی صحیفه سنده ۳ نجی جلد نده ایکی  
یوز بتمش دور نجی صحیفه سنده ذکر ایدلکی کبی.  
ابن دحلان جنابرینک سیرة النبویه سنده ۳ نجی جلد  
نده آلمش ایکنچی صحیفه سنده ذکر ایدلکی شدرا.  
و فی حدیث ابی سفیان قبل اسلامه لقب راند قال لقیصر

ندر و ب بو فتوانک جواز و عدم جواز ندن استفسار  
ایده لر. بز بو استفساره جواب بیرون دن اول اصطر ا -  
خوکه نک جواز ینه مذکور آخوند نک کینور کان دلیلر  
ینی علمکرامغه عرض ایتونی مناسب کور دک. بو  
نک ایچون نده فتواده مذکور توانده گی عباره لرینی  
عینیله درج ایندون آرتق واسطه طابا آمدق. عباره  
شود.

«آدم کرک او زینک و کرک عائله وبالار بینک  
معیشت نرن تأمین قیلماق ایچون طرشماق شرعا ،  
رسول مز صلی الله علیه وسلم نک حدیثی ایله تحریض  
ایدلیش و بیور لشدرا. نتاک که پیغمبر مز علیه السلام:  
«دینار نک ثواب یوز ندان آرت توغرافی، ایر کشینک  
او ز عالیه صرف قیلغان دیناریدر»  
و دخی «بر من دنیانی حلال رو شجه طلب قیلسه  
کشیدن صور ان دون صافلano ایچون، اهل و عالی فاید  
سینه طریشو ایچون هم کور شیلرینه شفقت و مرحمت  
ایچون قیامت کوننده اول کشینک یوزی تولغان ای  
شیکلی بولور.» دیمشلر. دخی سعد بن وفاصل اسمی  
صحابه گه بیور مشلر در «او ز کد نصوک وار شرکنی  
دولتی ایتوب فالدر ماقث، آلانی فقیر ایتوب قول  
اوچلارون صو زوب کشیلر دن صور انور رو شه فا  
لدر ما فکدن خیر لیدر.»

دخی «اگر الداو طریقیله بول مفانده دار حربه  
حر بیلر نک مالی مسلمان لر غه نه طریق ایله الساده  
مبادر دیمشلر. اشبو حدیث نک هر قایوس ندن  
آچق ظاهر بولاد که بنده، آلداغی کوننده او زن  
فقیر لکدن صافلاو ایچون هم اهل و عالی نک معیشت ن  
تأمین ایچون بولغان اسباب که کر شونک فرض غای الخ  
ایشته آخوند نک دلیلی شوشنن عبار تدر. فقط  
بز وسائل طریق استدلال دن آز غنه خبری اولان  
کشیلر گه کوره بو مطلبیه بو دلیلر فی کینور مک جا  
لب ضحک و فقهه بر اش بول سده مفتینک جرات و جسار  
تنه قار اما بینچه حسب الدینانه بلدیکار یمزی اینور گه

## سيرة الحلبية

مكتوب اليه روم قيصر لرندن هر قل نام ذات او اوب  
استانبولده طردیغی کبی ارض شام ده قدس شریف کبی  
شهر لرده ملکنده او لدیغندن بعض وقت ارض شام ده  
طرب افندمز صلی الله علیه وسلم مکتوب شریفی  
هر قل قدس ده وقت بیار مشدر. فقط مؤرح ایروینک  
حناپلر روم قیصری عباره سنه قراب قیصر ننک کو.  
برک استانبولده طردیغندن او ز طرفندن مکتوبی  
استانبوله بیار لمش دیب فهم له سه عجب دکل یا که  
افندمز ننک هر قل گه ایکی مرتبه مکتوب کو نزد کندن  
برسی استانبولده وقت بولسده بولور  
اشبو معتبر سیرة الحلبیة ده اولان قصه دن افندمز  
صلی الله علیه وسلم ننک معراج شریفی وقتنده بیت  
المقدس بالکلیه خراب او امدقی آچق روشه فهم  
لانه در. بخت نصر وغیری لر طرفندن هلاک ایدلدکه  
مسجد اقصی ننک بالکلیه خراب ایدلدیکی او زیده  
بر دلیلکه محتاج در. یو قسه بالاستصحاب مسجد اقصی  
ننک بالکلیه خراب ایدلدیکنی ترجیح ایدلد در.

اعتراض مذکور ایسه روسيه مسیونیر لری طر-  
فندن ایدلدیکی کبی حاجیلر حکایتینه بناء خود  
قدسده هم مسیونیر لر طرفندن ایدلمک ده او اوب علم  
ایاسی بولغان حاجیلر ایسه سکوه دن باشقه جواب  
ویر مذک لریده معلوم در. عبد الله المعاذی.  
اداره

بیب المقدسنث عصر سعادته خراب حالنده ایدلیکی  
و آنچق زمان فاروقیده و آنث امریله مسلمانلر طرفندن  
مسجد اوله رق تعمیر ایدلدیکی ۳ جلد ۱۵۷ صحیفه  
حازنک صراحته بیان ایدلمشد.

همده تاریخ ابن خلدونث حز ع ثانی بقیه سنه ١٠٦  
نجی صحیفه ده (ورکب عمر الی بیت المقدس فد خلها  
وکشف عن الصخره وأمر ببناء المسجد عليها الخ) عبا  
رسنک وکشف عن الصخره جمله سی صخره فک بر شی  
ایله مستوره اولدیغی و انقضاض استنده کو ملکان بولو

یحط من فدره صلی الله علیه وسلم الا اخبرک ایهالملک  
عنه خبر اتعلم منه انه یکذب قال وما هو قال انه یزعم  
انه خرج من ارضنا ارض الحرم فجأ مسجدکم هزار-  
جم الینا في ليلة واحدة فقال بطريق انا اعرف تلك  
الليلة فقال له قيصر ما علمك بها قال اني كنت لا ابيت  
ليلة حتى اغلق ابواب المسجد فلما كانت تلك الليلة  
أغلقت الا ابواب كلها غير باب واحد ای وهو الباب القلاني  
غلبني فاستعنت غلبه بعمالی ومن يحضر نی فلم نقدر  
فقالوا ان البناء نزل علیه فاتر کوه الى غد حتى یاتی  
بعض النجارین فيصلحه فتركته مفتوحة فلما أصبحت  
غدوت فإذا العجر الذي من زواية الباب متقوی  
ای زیادة على ما كان عليه على ما تقدم و اذا فيه اثر  
مربط الدابة ای التي هي البراق ای ولم اجد بالباب  
ما یمنعه من الاغلاق فعلمت انه انا امتنع لا جل ما كنت  
اجده في العلم القديم ان نبیا یصعد من بیت المقدس  
إلى السماء وعند ذلك قلت لاصحابی ما حبس هذا الباب  
الليلة الا هذا الامر.

قال بطريق ای قائد من قواد الملك كان وافقا  
عند رأس قيصر صدق ایهالملک فنظر اليه قيصر  
فقال ما اعلمك بهذا قال اني كنت لا انام ليلة ابدا  
..... فقال قيصر لقومه يا قوم المستم تعلمون ان  
بین یدی الساعۃ نبیا بشر کم به عیسی بن مریم ترجون  
ان يجعل الله فیکم قالوا ایلی قال فان الله قد جعل فی غیر  
کم وھی رحمة الله عزوجل یصنعها حيث یشاء ما ای وامر  
با نزال دحیة الکبی و اکرامه.

وكان ابو سفیان بن حرب رضی الله عنه بالشام  
ای بغزة مع رجال من قريش في تجارة ز من هذنة  
الحدبیة ای وكان اولها في ذوق العدة سنه ست وقيل  
کتب اليه صلی الله علیه وسلم من تبوك وذلق في السنة  
الناتعة وجمع بينهما بانه صلی الله علیه وسلم کتب لقيصر  
مرتين والاول ما هو في الصحيحين والثانى قاله السهيلي  
واستدلله بخبر في مسند الامام احمد.

ینی و بناء عليه مسجد شریفناک حال خرابده او لدیغنى  
کورستدیکن کبی (علیها) کاه سید صخره اوستنک بنا ذک  
یو قلغن اثبات اینه در. والا امر فاروقی بناء ایچینه بنا  
ایله امر او لمش او لور ایدی.

نه سبیه مینیدر؟ ۲۰ نجی نومیر (شورا) ده مسعود  
ناک (عصر سعادت) مسجد اقصا ناک خراب حالده او لدیغى  
اثباتلی بر شیمیدر؟  
سوئالله قطعی بر جواب ویر امامشدرا - جواب ویر -  
اما وچیلاک موسی بیگیگیف ناک ۳۰۳۷ نجی نومر وقتک  
یازدیغی کبی اول خصوصنک تاریخ اسلامده اهمیتی  
یو قلغندن بواسه ده بولور. جوابنک آخرنک (مع ما فيه)  
جمله سندن صوکغی سوز ابر مسعود ناک سوالله جواب  
بوله آلمیدر لر.

### رد الانقلابیون

(فهرجع) ای موضع رجوع (الاعکام) الشرعیة کلها  
(ومثبتهما) ای الحاکم باثباتها وتحقیقها (اثنان) فقط (فی  
الحقيقة) وهمما الكتاب والسنة والادلة الباقية راجعة  
اليهما كما مر قال في شرح مرفقات الوصول (واما شرائع من  
قبلنا فملحقة بالكتاب والسنة والعرف والتعامل ملحق  
بالجماع والاستصحاب والتحری عمل باحد الاربعة  
والعمل بالظاهر والاظهر عمل بالاستصحاب والاخذ بالا  
حتیاط عمل بقوله عليه الصلوة والسلام (دع ما يربیك  
إلى مالا يربیك) والقرعة لتطییب القاب بالسنة والجماع  
وآثار الصحابة وكبار التابعين شبهة الحديث او بقوله  
عده م (اصحاب کانجوم بایهم افتديتم اهتدیتم)

وقوله عدهم (خیر القرون فرنی اینی انا فیهم ثم  
الذین یلونهم الحديث) وفي شرح ابن المک على المنار  
فإن قلت قد ثبت الحكم بشرائع من قبلنا بتعامل الناس  
 وبالاخذ بالاحتیاط وبالتحری وبآثار الصحابة فكيف

حضرت الاصول في الاربعة قلنا هذه الاعکام غير خارجة  
عنها اما شرائع من قبلنا فقد صارت شریعة لنا لان نبینا  
صلی الله عه م قصها علينا ولم ینکرها و التعامل املحق  
بالجماع العمالی والاخذ بالاحتیاط عمل باقوی الدلائل  
كما في الاصول الاربعة والاصول الاربعة راجعة الى  
الكتاب والسنة شرح الكتاب وبيانه فهو راجعه  
الیه. قال البيهقی في الاول المدخل ووضع الله تعالى  
رسوله صلی الله عه م في دینه الابانة عنه ما اراد بتنا  
به عاما وخاصا وفرضنا ونديبا واباحة وارشادا ووقتنا  
وعددنا فقال جل ثنائه (وانز لنا اليك الذکر لتبيّن  
للناس ما نزل اليهم ولعلمهم يتفکرون) انتهى فالاصل  
الحقیقی هو الكتاب لا غير (حدیقه)،  
فردشلریم! فارانکز ایندی. بونده ادله شرعیه  
ارنی بیان مقامنده کتاب ستنتی اصل لر. اجماع قیاسی  
بو اصل لر نک متفر عاتندن صانادی. همه ده بوندرغه  
تعامل ناسنی اجماعه الحق قیلوب تحری بر له عملنی  
سنده که الحق قیلدی. آثار صحابه بر له عملنی دخ  
سنده که کرتدی. ایندی فالدی تطبیقات فلسفه! بونسی  
نی بولاده قایسینه کره.

مثلما الله تعالى ورسول خدا بزه بر عملنی فرض  
با واجب قیاغان. بونی بو کونگه قدر ملت اسلامیه  
برده انکار قیلدی قیلوب کیلگانلر: همه ده بو کا اجما  
عده منع بولغان ایندی حاضرگی دور انقلابده فلا  
سفة لر شول مأمور او لدفمن عمل ناک: بونک سویلگان  
ویاز غان سفسطه ار نکره اصحاب وتابعین لره خلاف  
ایدکن کوره توروب احتمال یو فکه بر آدم ایارسون  
والا مولی سبحانه و تعالی نک سوره مؤمنین ده (ولو  
اتبع الحق اهوائهم لفسدت السموات والارض ومن  
فیهں بل آتینهم بذکرهم فهم عن ذکرهم معرضون)  
آیتی کریمہ مسی حکمنه کروب کندار مزنک هلاک بو  
لومزه همه باشقد ملت اسلامیه لرمزنک هلاک بولو  
ینه سبب بولور من. فردشلریم! فارانکز علی! سز-  
نک بویله اشتر قیلوب کزه سبب نی؟ بو اشتر نک بیک

هر نچوک بولسده بزیم بدعة لره چو مومنه سبب شول ایکی نوع طائمه لاردن ایدکن فکر لگان کشی بلور. اگر بز فرض و اجب سنة مؤکده لاردن حرام مکروه تحریمه اردن اوزمی شوندرنی هر بر هز اتفاق بر له حفظ و حمایه قیاساً بر و فتدده اسلامیتکا قصور بیله چک توگل. بو فدر عجب اش! عوام بیچاره ارگه نگی نفل بو نفل دیب آنک بر له قوشوب بیک ثواببله ده وعنه قیلو ب شغل لگانجی: مذ سرگه الله رب العالمین بیش وقت نمازنی فرض قیلغان اگر اوّلده فالغانلری بو. لسه قضاسون فرض قیلغان قالغان نماز لرگز بولسده هر کون صاین قالمی قضا قیلگز سره باشـقه نو افل تیوش توگل قضاگز بوله قانسه قضالرنگزی بتراگز سره نو افلگا وقت شوندان صونـک دیب آچق بلدر و ب قویاره کیره لک. اگر شیخ افندیلر بولیه اهل یارانه تنبیه قیلسه ار بزیم کبی توبان مرتبه ده کی امامـلرده یخشی اش بولور ایدی. چونکه بز امامـلر اگر عوامـلرـه نفل بر له قوشـهـیـ قـضـالـرـ بـرـلـهـ قـوـشـسـاـقـ عـوـامـهـ بـیـکـ خـلـافـ کـیـلوـبـ: فـلـانـایـشـانـ حـضـرـةـ بـوـیـلـهـ نـفـلـلـارـ اوـقـرـغـهـ قـوـشـهـ هـمـدـهـ اوـقـغـانـ نـفـلـ لـرـگـزـ قـضـاغـهـ حـسـابـ قـیـلـنـورـ دـیـدـرـ دـیـبـ بـزـیـمـ سـوـزـ لـرـنـیـ اعتـبارـلـرـینـهـ آـمـیـلـرـ. ذـاتـاـ بـوـنـیـ هـرـ بـرـمـزـ بـیـلـورـگـاـ تـیـوشـ بـوـاـغـانـ مـهـمـ اـشـ بـیـتـ! هـمـدـهـ عـوـامـ اـرـهـ حقـوقـ عـبـادـ حقـوقـ اللهـ لـرـنـیـ بلـدـرـ وـبـ حقوقـ اللهـ تـوـبـهـ بـرـلـهـ معـفوـ بـولـنـوـ اـمـیدـ بـولـسـدـهـ حقوقـ عـبـادـنـکـ معـفوـ بـولـنـوـ اـحـتمـالـهـ يـوـقـ. اـسـکـنـ بـوـنـیـ شـیـخـ اـفـنـدـیـ لـرـنـکـ اـیـتـکـانـ بـرـدـهـ اـیـشـتـلمـیـ! نـیدـانـدـرـ؟ بـنـ اوـیـلـمـنـ بـوـنـیـ عـوـامـهـ اـیـتـوـدـنـ شـیـطـانـ عـلـیـهـ ماـ بـسـتـحـقـ مـانـعـ بـولـهـ بـولـورـغـهـ کـرـهـکـ. هـمـدـهـ عـوـامـهـ دـهـ قـضـاغـهـ دـهـ قـضـالـرـ فـرـضـ اـرـیـ بـولـهـ تـوـرـ وـبـ عـبـادـتـ نـافـلـهـ اـرـ بـرـلـهـ تـوـصـیـهـ دـهـ دـخـیـ مـذـکـورـ شـیـخـ نـجـدـیـ نـکـ قـاتـشـوـیـ بـیـکـ بـولـورـ غـهـ کـرـهـکـ. چـونـکـهـ عـوـامـ خـصـوصـاـ فـرـضـ نـماـزـ لـرـیـ فـاـ لـغـانـ کـشـیـلـرـگـهـ نـفـلـ بـرـلـهـ تـوـصـیـهـ بـیـکـرـهـکـ مـقـبـولـ کـوـ رـنـوبـ بـوـنـیـ تـوـصـیـهـ قـیـلـغـانـ حـضـرـ تـکـادـهـ اـخـلاـصـ وـمـحـبـتـ

الوغ اش ايدکن شايد او زگزده بله تورغانسزدر بيت حبيب رب العالمين صلي الله عليه وسلم دين اسلام نك بردہ او زگر مسون خبر بيرگان هبه او زگر توچيلرنی مبتدع، و اهل ضلال دید تسمیه قیلغان. شو نك ایچون بدعة لاردن غایت طیغان. ئل سز ایده تورغانسزدر: بز بدمتلرنی بتراگه طرشامز. او زگر نلگان اور نلرنی او لگی حالنه فالدر رغه طرشامز دیت. خیر! حمد اولسون دین مبین اسلام رسول الله نك خبر بيرگان اوچ قرنگا قدر لاشک بردہ او زگرمی کیلگان. چونکه تابعین وتبع تابعین لر نك کتب معتبره لری تفسیر لری کوستروب طوره در. آنلر نك هر بر اشری کتاب حدیثکا موافق بونار نك موافق ایدکنه اجماع منعقد بولغان. ایندی آندن صوکعی مجتهد لرمز نك کتابلری او لگی لر نك کتابلر ینه غایت موافق بعض جزئی مسئله لرده گنه اختلاف بولسده بونلر نك اختلاف فیله عقل لری بر لر گنه بولمی بلکه نقلی دلیل لر بر له بولغان. يعني فرآن حديثن وجوه اربعه سی اعتباری ایله یاز غازار. اختلاف بو قدر سنده بولغان. لکن بو اختلاف فروع واعماله. اما امور اعتقادیه لرمزده بر ده اختلات یوق اهل سنة والجماعه اعتقادی باری بر توسلی رسول الله دن بو وقته قدر بردہ او زگارگانی یوق. شونلقدن بزیم بو زمانه زده حمد اولسون دینه زده آرتروب یا کیه توب بدعة لر احداث قیلولار یوق ایدی. شمدىکه زمانلرده ارباب انقلابلر دن نچه تورلى دیندن دید کوسترامش نرسه لر کورندی! همه زماـ نهـزـ دـهـ بـعـضـ مـتـشـیـخـ لـرـ نـکـ اـفـرـاطـغـهـ کـیـتـوـبـ بـعـضـ مـسـتـحـبـ یـاـ بـدـعـهـ بـوـلـهـ اـفـنـدـهـ شـبـهـهـ لـیـ بـوـلـغـانـ نـوـ اـفـلـ عـبـادـتـلـرـ نـهـ اـهـلـ یـارـانـ لـرـینـهـ اـمـرـ وـتـوـصـیـهـ قـیـلـوـلـرـیـ کـوـرـنـهـ درـ. چـونـکـهـ هـرـ اـمـرـهـ کـرـهـکـ عـبـادـتـهـ کـرـهـکـ مـعـ اـمـلاـتـهـ بـوـاسـونـ اـقـتـصـادـ سـنـةـ اـیـکـانـ بـوـنـیـ اـعـتـبارـغـهـ آـلـمـیـ اوـسـتـنـدـهـ نـهـ قـدـرـ قالغان فرض وواجیلری بولا تور و بده ئاله نیندی نافل عبادتلر بر له بیور و اری رسول الله شکسز فارشی لق بوله در، بو توغریله یوقاریده او زون سوزلندی

بالله شیخ لر بتssonلر دیوچی لردہ کوبایب بارادر. لکن بو نلر زان بویله دیولری اسلامیت نوری سو- نسون دیه دعاغه راجع بوله در. الله رب العالمین قصدارین کیرو قیلسون. منه شیخ افندیلره دخی بر سوزم بلکه او تنجم شولکد اهل یارن لرنگ: بن نی سویلاسامده نی اشلاسامده شیغم کوره در. ایشته بله در دیگان بوزوق اعتقادارین بتور گا تیوش بوله در. چونکه علم غیب جناب رب العالمین گه مخصوص صفة بولقدن عوام مریدین لرنگ اولیا بوله من دیه تور غاج اشقیا بولولری بیک احتمال. بو خصوصه شیخ افندیلر مریداره؛ بکا الله تعالی نی نرسنی بلدرسه بلام والا بزیم غیبینی بلمهک لک گه افتدار من یوق دیب تنبیه لازم بوله در. اگر بز هر اشدزده رسول رحمة للعالمین نک بزه توصیه قیلمش اقتصادی آاغه آلوب هر برمز کندمزه تابع بولغان قردن و افر بالرمزه دوست و احبابلرمزه ششوی اقتصاد بر له توصیه قیلساق الله تعالی دن بیوک امیدکه شاید عبادات و اعتقادارمزه بدعت فاتشودن مصون بولور من. اللهم اجعل عوایق امورنا خیرا.

تم الجزء السادس و پنجم الجزء السابع انشاء الله تعالی.

لری آرتوجان بولا. بوده شیخ نجدی تاثیر تدن بو لوی بیک معلوم منه فرض قیلوپ فارا. اگر بسر آدمگا: سن نفل صدقه لر بر له شغل لنه بورچلارگنی توله آزمی کوبی بورچک بتsson دیساڭ. بوسوز گه عوام نک بوتونلای ساچی اوره طوروب: ملامنی نفل عبادة قیلودن طیهدر دیب بوتونلای دشمان بو لادر. یوقسە ایڭ بىنچى حق بولغان توغرى بو- لغان شیطانغە بیک مبغوض بولغان سوز اوشبو سوز بولقدن شیطاندە عوام نک قلبئه آچو صالحوب گناه اوستیننے گناه بولسون دیب امامنە دشمان کوستره در. منه بو توغریلارده هر برمز کرەك ایشان کرەك باشقە اماملر بولسون بر سوزدە بولوب شر یعنیز اقتضاسنچە اشلر ده بر توسلی بولوب بارساق اتحادمرزه اتفاق مزدە بولوب عالم اسلامیتىك سلامت بولوینه سبب بولور ایدى. لکن او لدرەڭ بیوک شیخلرمز اهل یارانغه توبه تلقین فیلدقلریندن صوك بردە ذکر بر له ده نوافل بر له ده قوشمى مجرد قضاغە قالغان نماز روزه لر بر له همن ارضأ خصم ار بر له توصیه قیلوپ بويارن بولغان آدمدە نچە سنه لر شولای ایتوب شیخ افندی حضر تلرینه کیلوپ هر دائم کورشوب هنوز حضر تدن تقوی لک بر له وصیة همده اوقات خمسه گه مداومت بوله توصیه قیلوپ نچە زمانلردن صوك يعنی بو آدم زک قلبند ایمان تصدق قرارلانغاج ولايت صغرى رتبه سون تکمیل قیلدە وب ذکر فکر مراقبه رابطه لر بر له شغل لنور گه توصیه قیلمش لر. بو توسلی بولغاندە بیک احتمال یوقکه بر آدم انکار قیلسون. اسلاف علماء و مشايخ اسلاملر هيچده اعمال و عبادتازاریندە بردە بد عە کوتىمسكە طرشوب حتى افراطى كېتوب بدعة كروب عمل لرمزه فساد كیلماسون دیب تنقىي ظاهر گە بیک اعتبار قیلىي تنقىي باطننگە اعتبار قیغانلر. همده رسول الله نگدە اقتصادىغە دائئر بولغان، هەد. تخفيف عبادتىك دائئر بولغان حدیث شریفلىرى هر برسى اوشبو بدعة كه توشو خوفنە راجع بولادر. بو زمانى العياد نچى نومرنىدە بتون عالمکە کورساتىمىشلر.

فقط موسی افندی (لازم دگل مدافعه) سنده بنم یدی اور نه غی تدقیدلر منک ایکسینه سوگیش فاتش جوابلار ویرمش ایسده بیک واہی و شهرتنی تدقیص ایدر لک در جده ده کیلوشسز و آگلاغان عوام زاسن کوله رلکدر. شویله که: اولسکی تدقیدیمه مدافعه اثنا سنده اوچ نورلی مضحکه (کواکی) سوزلر یارمش بری شوالکه (کتابنک او لگی صحیفه سنہ کوزلک تو شمہ دیمی نی؟ او لگی صحیفه ده او لگی سطر ده آیت، ایکنچی سطر ده پشنیل فاره ایله کتاب اسمی، ایلک آخر ده مؤلف اسمی، ای انکش کور و کیرک ایدی،) دیمکدن عبار تدر.

بو ایسہ جواب دگل کندو سنی زلة چورویه آنقدر. زیرا فاره طیشی بر کتابنک صاحبند (افندم کتابلک نک طیشی فاره ایکان. مندر جاتی یاشل لکدن بحث ایتكانکه کوره یاشل گه طیشلاتو کیرک ایدی)، دیگان بر کشیگه فارشو کتاب صاحبینک (های آنکرا کوزلک کور مایمنی کتابنک ایچی یاشل بیت) دیمکنک حریفکه جواب دگل ایدکنی خاطر لی آلماز لق در جده تزمزلجق، در کئے زلة نک نهایه سی دگلدہ یانه در؟

ایکنچی سی (آلای ایتو مطبعه اشی) دیمکنک سوز بنم تدقیدیمه جواب بولسہ ایدی محرر لر اوز لرینه صالحان اشترا فلرن مطبعه گه گنه یوکلاتوب بیک تیز قورتیلور ایدی: لکن . .

اوچونچی سی (انه بر تقدیر مسلمدہ بولا یق) مؤلف اوزی شولای ایتوب یازغان بولسون! نیچون نبی اسمی اور تاده یازونمل سوره سندہ ۳۰ نچی ایتدہ (انه من سلیمان وانه بسم الله الرحمن الرحيم) شیکلی بولور گه یار امی؟ کوزلک کوره تو گلمی سلیمان اسمی الله اسمندن ٹلک ذکر قیلنغان (شریعة من قبلنا شریعة لنا) نی او نو تدھمی؟ دیمکدن عبار تدر.

بو سوزی ایله اثر صاحبی رضا الدین فخر الدین یعنی بر نبی ذیشان و بیوک بر پیغمبر گه قیاس قیلغانی اویلا

بو سوزاردن بنم تدقیدلریمه جواب چمدیغی کبی هیچ بر تورلی ضرر ده ترتب ایندی. وجдан اولچاوی ایله اولچاپ فاراغاندہ باری اوزیگنہ ضرر لندی گوده و بدن اولچاپ کرو میصل اولدیغی کبی کشینک عقلنی، فکرنی، ادب و تربیه سنی. شان و حیثیتنی اولچاپ تورغان اولچاپ ده مطبوعات دن. گیرلریده فلم اوچوندن تو گلگان فاره طامچی اریدر. نه ایسہ بو تو غریده سوزنی قصہ کیسر ایچون (فل کل یعهل علی شاکنده تعلیمات فرانسینه افتدا ایله اکتفا ایدر ک سوزنی مقصد اصلی اولان تدقیق طرفه کوچر من . بگنا غافل دیسونلر ایساغ جی خاندہ دیسونلر وتللر ینه ننداین الفاظ قبیحه کیلسه آنیده ایتسونلر تیک بنم تدقیدلریمه جواب ویرسونلر. بن یدی اور ندہ تدقیق فیلم. بر تدقیق نه ذر واہی و کیلوشسز و صاحبیده شولدر جه حقسز اولسون آشنا فارشو وظیفہ انسانیه ایکی گنہ نور لیدر. بری تدقیق نک حقای اید کنی اعتراف و موینگه آلوب تدقیق قیلنغان یرنی توزا تودر. ایکنچیسی تدقیق نک حقسز ایدکنی آچق و رو شان دلیل ایله اثبات ایده کدر. تیک فالهق یاخود منتفنکنی سوگوب آشنا جواب بر مکنی تنزل و کوچیه اک دیمک ایلک آفتق در جده عاجز لک یاخود بتون بتو نه مخرب و متكبر لک اولدیغندن بو اوچنچی یولنی انسانیه، عواچه ایتكانکه آدمکار چیلک، کوتاره آلمیدر.

بناء عليه بنم تدقیدارم توغرسنک موسی افندینکنک یولی ایکی نک بر سیگنکندر. اوچونچی یول اوزینه ضرر در. دیمک استر مکه: بنم تدقیدارم حقلی ایسہ حلقافینی اعتراف ایتسون مویننہ آلسون. بولی ایکان حقسز لقین دلیل ایله اثبات ایتسون. اوچونچی یولنی اختیار ایتسه عاجز لکنی یاخود کبر و غروری و بناء عليه انسا نیتسز لکنی اختیار ایتوی لازم در. بو ایسہ کندینه و کذلکنی بلگان اعباسنہ شین، ثبور، اعدا و خصما سنه عید سرور اوله جقدر.

اداره  
ایشته، موسی افندی طرفندن غافل لک ایله متهم  
مستور زک او زینه بغايت معناسر و شونزک ایله بر ابر  
شو درجه ادب سر لک ایله هجوم فیلغان موسی افندیگه  
قارشو یازغان مقامه مسی شو شیدر. ایندی موسی افندی  
ینچ مقاله نیده تماما بولماسته برو آزینی یاز و ب  
ایکی مقاله نی بر سنی آخر گه چاغشیدر و ب قاراونی  
او قوچیلر غه توجیه ایده من با فیکر (وقت) نیک ۵۳۷ نیچی  
نومرنده نیار یازه در. و نچوک شب ایتوب سوگشیدر،  
حالبوکه بو کشنی محمود با زندیق معزی فویر و -  
غی ایدیکنه قارا ماینچه ملت بالا رینه خلقی فعلی ایله  
ادب و تربیه او گراتسون دیب کتو رتدی استاد اذار ینک  
ادبی تربیه مسی شوشی بولس، آندن ملت بالا ری  
ایچون نی کوتار گه کر لک؟ ایشته و قته یازغان ادب  
و تربیه ایلری.

«صوک کونلر نک بر نک شو کتابی (محمد رساله مسی)  
انتقاد (؟) یولنده تاریخ اسلامیک جویت اهمیتندن  
غافل بی مستور لک ایله یازیاب، نبی الامک قران  
کریمک دشمنلری (؟) سعیلله نشر او نور بر ثور-  
زالک صحیفه ارنده (دقیقی) نامنده بر مقاله اوقدم.  
مقاله صاحبی غایت بیوک بر مغروریتل کتابکه و لفند  
هجوم ایتمش. هجوم تماما بزم اسکی مدرسه لرمزده  
ایساغوچی خوانلر لک ایکنچی مدرسه لردن کله اش  
شرح ملاخانلره هجو ملری کبیدر.

طبعی استاذ رضا افندی حضرت ایلر هجو  
ملر لک جواب لریله تلوث ایتمیه تنزل ایده من. لکن  
بن اسکی مدرسه لرده باشمزره کلوب کتمش ساعت  
لرمزی تذکر خاطری ایچون گنه، چارشاو آرتندن  
اعتراض ایتمش ایساغوچی خوانک ایکی اوچ (چون  
تام) لرینه کریش بدم دیدم.

ئه!! سن نیچوک دیدلک علی؟ «وعلق اسمی او  
ستده بولوب. نبی اسمی اور تاده یازلغان بولس،  
معذر ت قبول ایتمز قیاحت و قوعی لازم بولوب کیل.

فاراسه موسی افندی بو تیوشسز اشینه او زید بدر  
قوچیه قوبازه چغی شبه سازدر. هر تو غریده الله لک  
امریله اش قبله تورغان بر پیغمبر بلقیسکه یازغان  
مکتو بنده الله لکه مخالفة ایتسونمی<sup>۶</sup> یوقسه فخر الدین که  
او ز اسمکنی (محمد) اسم شریفی اوسته قوی دیب امر  
الهی اولدیغنى موسی افندی تجویز قیلمی ایکان؟ . . .  
(شروعه من قبلنا الخ) قضیه سی على الاطلاق  
اخذینک خطالغندن صرف نظر قیلند قله ده بیک مو قفسز  
واورنسز ایدیکنی تنقیدنک ترک، اولی لزو میله او لوب  
ترک شریعة لزو میله اولمديغی میدانخه چغاره در.  
ایک آخرده شونی یازه (قايده جده او قودی  
مسئله سنه عاید بر ایکی سوز یاز سهم، ضرر اولماز:  
اویله مسئله لر لک تاریخ اسلامیکه اهیمتلری یوق.  
بنو سالم قبیله سنه او قودی، مدینه او قدمی هر  
ایکیسی بر در. قايده او قودی مسئله مسی فقها نظر نده  
اهیمتلی ایسه، احکام فقیهه به عایدرو اینلری، تاریخ  
کتابلرندن نقل اینمک مناسب دگلدر. کتب سنتدن  
نقل ایدر ایسه لک، اسلامیکه او ایکی جمهه نبی عليه  
السلام حضرت ایلری جمهه سی دگل اسعد بن زراره  
ایله مصعب بن عمر حضرت ایلری هیتلریله مدینه ده  
ادا قیلنه ش جمهه در. دیگر اعتراض کدن او زک  
او تانیاز ایسه لک بن او تانوب تو قتادم.)

بو سوزلر بارده قوری بر دعوا دلیل سز افر دیار  
دن عباره اولدیغی ایچون غیر مسهو ع در. درست  
اسعد بن زراره مدینه ده ایک اول جمهه او قودی.  
فرض او لوب دگل. بزم کلام مز فرض جمهه ده و نبی  
ذیشانمز عليه السلام حضرت ایلری ایک اول ایگی جمهه  
سنده در. بو ایسه تاریخ اسلامیک ایک بر نیچی صحیفه  
سنده حتی ایک اول ایگی سطر نده یازیله چق و قوعا-  
تندندر. تاریخ اسلامیک بدایتی اشته بو کوندن  
باشلیور. ایک آخر جمله مسی اثر عجز و نتیجه کبر و غرور  
دبیشه برشی دگلدر. منده جوابی انسان او غلی  
ق. ف. انساندن کوتاه من.

او دیدیکز کور دیکز دکاهی؟ ادیباک حکیملک فیلسو  
فلق او لسه او لسه بو قدر او لور دیدیکز می؟ عجبا!!  
طبعی شو - نبی اسلامنگ قرآن کریمنگ دشمنلری  
سعیله نشر او لئور بر زور نالگ الخ - جمله لرینه  
ده دقت ایتمشیکزدر؟

سر نه دیر سه کنز دیکز موسی افندینگ بو اشنی  
و کالتسر آتواقات اشی دیمکه مجبور من. و کالتسر اتوا  
فانی محکمه دن قولندن توتوب جلکه سندن تور-  
توب آرفه سندن تیوب چغاره ار. ایشه موسی افندی  
ده محکمه عوجد اندن بویله چیغار یلور غه مستحق ایدیکی  
کندو سیک حکم ایتمکه بور چلیدر. آ گلاشیلماسه آخر ارق  
ایتوب ایتیم تنقید کیمنگ سوزینه؟ رضا کیم؟ موسی  
نی ایچون قیصیله؟ تاسف!

ایندی قدرینه کوره جکینه قارشو قیصلیسوند بـ  
قدر ادبـزـلـک ایتمـایـنـچـه آـدـمـ کـبـیـ مـدـافـعـهـ اـیـتـسـهـ نـهـ  
اـولـورـ اـیدـیـ؟ وـاسـطـهـ لـقـغـهـ باـشـقـهـ گـناـهـسـیـ اوـلـمـیـانـ  
هـیـئـتـ اـدـارـهـیـ پـیـغـمـبـرـ وـقـرـآنـ دـشـمـنـیـ دـیـمـکـهـنـهـ لـزـوـمـ وـارـ  
ایـدـیـ؟ بـونـنـگـ سـبـبـیـ نـهـدرـ؟ بـزـمـ پـیـغـمـبـرـ وـقـرـآنـ  
دـشـمـانـیـ اـیدـیـکـمـنـیـ نـهـ اـیـلـ اـثـبـاـهـ اـیدـهـ جـکـ؟ بـونـیـ بـزـ  
هـرـسـاعـتـوـهـ دـقـیـقـهـ طـلـبـ اـیـتـمـکـهـ وـجـدـاـ بـورـ چـیـلـمـیـمـ . . .

اـگـرـ بـزـمـ پـیـغـمـبـرـ عـلـیـهـ السـلـامـ دـشـمـنـلـغـذـ آـنـکـ اـسـمـ  
شـرـیـفـیـ اـوزـ اـسـمـ آـسـتـینـهـ بـازـوـبـ تحـقـیـقـ اـیدـوـچـیـ  
فـحـرـ الدـینـفـ کـهـ پـرـوـتـیـسـتـ مـقـامـنـدـهـ بـارـلـفـانـ تـنـقـیدـ نـیـ  
دـرـجـ اـیـنـکـانـ اـیـچـونـ بـولـسـهـ بـوـ خـلـافـ دـقـیـقـتـ اـوـاـوبـ  
اـصـلـ پـیـغـمـبـرـ دـشـمـنـیـ شـوـلـ پـرـوـتـیـسـتـکـهـ مـدـافـعـهـ اـیـنـوـ  
چـیـ مـوـسـیـ بـیـکـیـفـ نـلـ اـوزـیـ بـوـلـمـقـلـفـ لـازـمـ درـ.

پـیـغـمـبـرـ نـلـ اـصـلـ دـشـمـنـیـ زـنـدـیـقـدـرـ يـاـ خـودـ زـنـدـیـقـنـکـ  
اثـارـنـیـ تـرـجـمـهـ اـیدـوـبـ اـهـلـ سـنـةـ بـالـلـارـینـهـ تـعـلـمـ اـیـتـوـچـیـلـرـ  
درـ. بـزـ اـیـسـسـهـ الحـمـدـ للـهـ تـعـالـیـ بـوـیـلـهـ لـرـ گـهـ جـسـارـةـ  
ایـتـدـیـکـمـزـ يـوـقـدـرـ.

چـونـ تـامـ؟ دـیدـگـمـیـ؟ کـتـابـ اـولـگـیـ صـحـیـفـهـ سـینـهـ کـوـ  
زـکـ توـشـهـ دـیـمـیـ نـیـ؟ اـولـگـیـ صـحـیـفـهـ دـهـ اـولـگـیـ سـطـرـهـ  
آـیـتـ، اـیـکـنـچـیـ سـطـرـهـ بـیـشـیـلـ قـارـهـ اـیـلـ کـتـابـ اـسـمـ،  
ایـلـ آـخـرـهـ مـؤـلـفـ اـیـسـمـیـ. اـیـ اـنـکـشـ، کـورـ وـ کـیـرـکـ  
ایـدـیـ! بـوـ قـدـرـ بـدـیـهـ نـرـسـانـیـ دـهـ آـکـلـارـاـقـ بـوـلـمـاـفـاـجـ  
نـیـگـهـ اـینـدـیـ سـوـزـ صـورـاـبـ مـاـتـاشـقـانـ بـوـلـهـسـزـ؟

ئـهـ ئـلـیـ بـلـکـهـ سـیـنـ طـشـینـدـهـ بـاـزـ لـغـاـنـ گـهـ قـارـاـبـ  
اعـتـرـ اـضـ قـیـلـهـ تـورـ گـانـسـونـ؟ آـلـاـیـتـوـ مـطـبـعـهـ اـشـیـ!  
مـطـبـعـهـ دـهـ کـتـابـ اـسـمـیـنـیـ اـورـ طـاـدـهـ قـوـیـوـبـ مـؤـلـفـ اـسـمـیـ  
بـاـشـدـهـ قـوـیـالـرـ! آـنـهـ بـرـ تـقـدـیـرـ مـسـلـمـ دـهـ بـوـلـایـقـ، مـؤـلـفـ  
اـوـزـیـ شـوـلـاـیـ اـیـتـوـبـ بـاـزـ گـانـ بـوـلـسـونـ! نـیـچـوـنـ نـبـیـ  
اـسـمـیـ اـورـ تـادـهـ بـاـزـوـ نـمـلـ سـوـرـ مـسـنـدـهـ (۳۰) نـچـیـ آـیـتـهـ  
اـنـهـ مـنـ سـلـیـمـانـ وـاـنـهـ بـیـسـمـ اللـهـ الرـحـمـنـ الرـحـیـمـ) شـیـکـلـیـ  
بـوـلـرـغـهـ بـاـرـامـیـ?

کـوـزـلـ کـوـرـهـ توـکـلـمـیـ سـلـیـمـانـ اـسـمـیـ اللـهـ اـسـمـنـدـنـ  
ئـلـکـ ذـکـرـ قـیـلـغـانـ! (شـرـیـعـةـ مـنـ قـبـلـنـاـ شـرـیـعـةـ لـنـاـ نـ اوـ  
اوـنـوـتـدـیـ؟ ئـهـ اـوـزـلـ کـنـظـارـ لـقـنـیـ دـعـوـیـ قـیـلـاسـوـنـ.  
(اـورـصـ شـاـکـرـ) مـنـ دـیـبـ دـهـ مـاقـتـانـاـسـونـ! مـوـنـیـ دـهـ  
ایـنـدـیـ آـکـلـاـمـاـفـاـجـ یـوـقـغـهـ گـنـهـ اـیـنـدـیـ دـهـرـیـ بـوـلـبـیـورـ  
کـانـ بـوـلـاسـونـ. کـیـتـ اـیـنـدـیـ. باـشـقـهـ چـونـ تـاـمـلـرـغـهـ شـرـوـعـ  
قـیـلـمـاـسـاـمـدـهـ بـاـرـیـ. بـرـ دـهـ آـکـلـاـمـاـیـسـونـ.

(قـایـدـهـ جـمـعـهـ اوـقـوـدـیـ) مـسـئـلـهـ سـنـهـ عـایـدـ بـرـ اـیـکـیـ  
سـوـزـ بـاـزـ سـامـ ضـرـرـ اوـلـماـزـ: مـسـئـلـهـ لـرـ نـکـ تـارـیـخـ اـسـلـاـ  
مـیـتـلـهـ اـهـمـیـتـلـهـ بـوقـ. بـنـوـ سـالـمـ قـبـیـلـهـ سـنـدـهـ اوـقـوـدـیـ،  
مـدـیـنـهـ دـهـ اوـقـوـدـیـ هـرـ اـیـکـسـیـ بـرـ درـهـ قـایـدـهـ اوـقـوـدـیـ.  
مـسـئـلـهـسـیـ فـقـهـاـ نـظـرـنـدـهـ اـهـمـیـتـلـیـ اـیـسـهـ، اـحـکـامـ فـقـیـهـ یـهـ عـایـدـ  
رـوـ اـیـسـتـلـرـیـ تـارـیـخـ کـتـابـلـرـنـدـنـ نـقـلـ اـیـتـمـکـ مـنـاسـبـ  
دـکـلـرـ. کـتـبـ سـنـتـدـنـ نـقـلـ اـیـدـرـ اـیـسـکـ، اـسـلـامـیـتـدـهـ  
اوـلـگـیـ جـمـعـهـ نـبـیـ عـلـیـهـ السـلـامـ حـضـرـتـلـرـ بـنـ جـمـعـهـسـیـ  
دـکـلـ اـسـعـدـ بـنـ زـرـارـهـ اـیـلـهـ مـصـعـبـ بـنـ عـمـرـ حـضـرـتـلـرـیـ  
نـکـ هـمـیـتـاـهـ مـدـیـنـهـ دـهـ اـداـ قـیـلـمـشـ جـمـعـهـدـرـ. دـیـکـرـ اـعـتـرـاـ  
ضـارـکـنـ اـوـزـلـ اـوـتـانـمـاـزـ اـیـسـکـ بـنـ اوـتـانـوـبـ تـوـقـتـاـدـمـ.  
مـوـسـیـ بـیـکـیـفـ.

## یکی اثر

مطبعه مزده باصولوب چهلی «طبقات مفسرین کرام و مؤلفاتهم» نام اثر عالی.  
 بو اثر اور سکی ناک علماء معتبر انندن دملاء عبد الله المعاذی حضرت پریز ناک تألیف کرد سیدر.  
 بو اثر ده هر بر مفسر ناک طبقه سنه و یازده ی غی تفسیر ناک قایو عصر ده تالیف فیلندی غنی و نه قدر تأثیل فلسفی وار لغی هم بیان آیتمشدر.  
 کذلک مفسر ارز ناک قایسی قای مذهب و نه طرز ده تفسیر ایندکلری بیان ایدلوب؛ مفسر او اور غه نه کبی شرط لازم اید کی دخی مفصل و آچق صور تده بیان ایدلکان. رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضور نه آیات فرانیه نی یاز و چی و سوره هرگه طوبلاوچی ار ابتداء کملر او لمش بارینی تاریخلر یله ذکر ایدلشدر. خاء راشدین عصر نده نچه عدد فرآن یاز لذوب قایو نایحه ارغه بدار لدکلری هم مذکور در. میدان مطبوعات کی رساله لر آراسنده (اوز مو ضوع سنده ایک فائزه نیسی) عنوانی آلهه مستحقه لر اهل علم ایچون بر دانه سنی آلمق تیوشلیدر، بیهاسی ۱۲ تیندر. کوبلب آلو چیلر غه سکن تین اور سکی ده امام عبد الله معادف ایله اور نبور غده (دین و معيشت) مطبعه سندن صور الدقد بلاتوف کوندر باور.

## توری خبر لر

آیریله جق.  
 داخلیه ناظرینک اور نی مینیستر لر صاویتی نک رئیسی اور نندن آیریله جق ایهش. داخلیه ناظرینک اور نه غنرال کور لف تعیین ایدیله چکدر.

## وقت گه جواب

وقت غزنه سی بنم ۱۴ نچی نومیر دین و معيشت مجله سنده ایکی قول و بیر قول ایله کورشمک سنت لکی حقنده بولمش مقاله می تنقید بوزندن دیه دور: (سنت بولغان بر نرسه تلاسه کم گه او خشاسون آنک سنت لکی بتماسکه تیوش ایدی حدیث دن او زوب تیوش دیه من دیو بیلام نیچوندر کیلشمگان کبک کور نه . . . ) بن ایسه مقاله مده بر قول ایلان کورشمک سنت او ایسه ده یاور و پاغه موافقت و مشابهت او لدقندن بولله سنت ایله عملنی ترک تیوش دیه من بر قول ایلان کورشمک ناک سنت لکی بتنه دیه من و بن ایکی قول ایله کورشمک تیوش دیدم من دیگان سوزم کیسام دن آلنمش سوز او لدقندن حدیث شریف دن او ز مقم ده لازم دگلدر. چونکه بن بوسوزی قول فقهایه اعتماداً سویلدم (و حل مسمار الذهب فی حجر الفص و يجعله لبطن کفه فی يده اليسرى و قبیل اليمنى الا انه من شعار الروافع فیجب التحرز عنه فهستانی وغيره) در المختار جلد خامس صحیفه ۲۳۸ بو مضمنه عباره لر کتب فقهیه نک اکثر نده کتاب الکر اهیته ده وار بو عباره دن یوز لکنث صوک قولغه کیاما کی تیوشلکی فهم لانه چو- نکه اونک قولغه کیمک رواض علامتی در حدیث کتابلر- تده افندمز صلی الله علیه وسلم نک هر ایکی قولنه یو- زک کید کی ثابت در. فقط علماء کرام سنت او لسد علامه رواض او لدقندن اونک قول حقنده ترک سنت ایلمش ابر سنت ایسه همیشه باقیدر (ترک السنۃ سنته مخالفة للمخالفین) مقاله سی ده علماء آراسنده مشهور در بن کتاب و حدیث دن او ز مق دگل قول فقهاء دنده او ز اسم کلمسی در چونکه اسباب سر فوری مجتهد اسمه غرور- عبد الله المعاذی لانمیمن.

## آقچه بیار و حقنده

« او.ق » غزنه سینک یاز وینه فار اغانده، بوندن صکره، پوچته فو طی سینه صانغان پراستوی خطرلر ایله آقچه بیارگه ممکندر، لکن کانویرت طشینه ذه قدر ایکانگنی یاز ارغه کیرک. بوندی خطرلر نی طابش غازلغی ایچون اسمه خط یاز لغان کشیدن ایکی او لوش استراخوی از بور آقچه سی آلنہ چقدر. غ. دوما.

غ. دوماده مشروط حکم نظامی قبول ایدلدى. بو نظام دینی و سیاسی جذایتلر نک هر بر سینه ده جاری اوله چق صورتنه یاصالدی.

حاضر محلی صود نظام لائمه سی مذاکره ایدیله باشلا دی. بو لائجه ولاستنوی صودارنی زیمسکی ناجا لئیکلرنی بتروب آنلر اور نینه خلق طرفدن صایلا نغان میر ازوی صودیه لر قویو چقدزه در. طوتلو.

او دمسادن سو استو پواغه کیلکان پار اخود ده ما قوفسکی دیگان بوینی طوقانلر. بو کشی بتربور غدن ایملی ملک روبله آقچه اوغر لاب فاچقان ایهش.

تیو شلی جزا.

بو سنہ قرائسنودسکی زک بر امامی رمضان آینه وعظ سویلا گان ده جماعت آر اسندن حسین حسنف اسمی بر کشی امام زک وعظی کیفینه کیلما دیکندر، اما منک و عطن تو قاتوب امامه شخصی سوزلر ایلان تل او ز ایتقان.

امام افندی بو اش خصوصیه حکمه گه مراجعت ایتوب حسین حسنف اوستندن حکمه گه ویرگان. اش میر اوای حاکم دضور نده فار الوب حسین حسنف ۲ آیغه حبسکه حکم ایدلگان. وظیفه سز امام اشلرینه مدا خل، ایتو چی مور یقلر غه عبرت او لور غه شایسته در.



## خارجی خبر لر

هو اغه او چقان شهر.

بوئه نوس آیره سدن لوندونغه خبر بیروارینه

باش مینیستر.

باش مینیستر اسطالیپین نویا بر چیسل سنده پتر- بورغه قایته چقدر. او زی ایله بر ابر تجارت ناظرینک اور ندن چفوی حقنده غی او قارنی ده کیتره. اسطالیپین قایتفاندن صوک حاضر گه قدر فار المیچه طورغان مهم مسئله لر مینیستر لر صاویتنده مذاکره ایدیله باشلا یه چقدر. معارف نظارتی.

معارف نظارتی طرفندن، عالی، اور طه و تو بان در جه تعلیمی دیپار تامنی آجو طوغری سنده بر پرو- بقت ترتیب ایدلکندر. صناعت مکتبه ری قسمی بتوله چلک، بو مکتبه یکی دیپار تامنلر فار امینه طابش لر چقدر.

## آدیسه شهر دو ماسی.

آدیسه شهر دو ماسی، یهودیلر نی غوصدارستو- ینی دو ماغه صایلاو پراو ار ندن محروم ایتار گه و آدیسه ده یکیدن صایلاو تعیین ایتار گه او تنوی ۱۸ طاوشه فارشی ۴۱ طاوش ایله پادشاه حضرت اینه مر. اجعut ایتار گه قرار ویر مشدر.

ابتدائی مکتبه.

لیونوف نک تخته ریاستند معارف کامیسیونی حضور زن ایدار و دیس ابتدائی مکتبه حقنده پرویت ترتیب ایتمکله مشغول اولان صاویشانیه «خلقی نک یار تیسندن کو بره گی اینار و دیس بولغان بیر لردہ خزینه وزیر مستو اصوما- سینه ابتدائی مکتبه آچوب او ز آنا تملر زن او قتورغه رخصت ایدیله، اگر بو تلذک او ز حرف او ز ادبیاتی بولسه» دیگان ماده نی قبول ایتمشد.

حریت ادیان حقنده

داخلیه ناظری، بر دیندن ایکنچی دینگه کو چو- چیلر نک اشلری، بو حقده ز ایاولنیه بیر گاندنسوکه بر آیدن آرتق هیچ بر صورتله مأمور ار طرفدن طو- قاتالوب طور ماسون، گرچه خرستیان عاما سندن وعظ و نصیحت ایتو طوغری سنده خبر کامسده، دیه سیر کو- لر بیار مشدر.



اور نبورغ خبر لری.

ویتسه غوبیر ناطور.

یکی تعیین قبلىغان تور غای ویتسه غوبیر ناطوری س. س. واش-چینقو بونچی نویابدن اعتباراً وظیفه سنی ادا ایتمگه باشلاشدرا.

او چیتلسکی سیمیناریه.

اور نبورغ قزار گیمناز یهار ینک پیدا گو غیچسکی صاویت رئیسی بیلا یوف، او زافلاماینچه آچیله چق او چینلسکی سیمینار بنه نک دیر یکتور افق وظیفه سنی ادا ایثار گه تعیین ایدا شدرا.

پاپو چیتل او فراغ بیلا یفکه تیلیغرام بیمار و ب سیمینار یه گه عائد کافرار نک بار یعنی گیمناز یه دیر یکتور ندت او زینه آوارغه قوشان. سیمیناریه او زافلاماینچه آچیله چقدرا. قبول امتحان نلری ۲۶ نویابدن ۲۰ نویابد نک دیر صوز یله جق ایمش.

کوچ پیشو و چیلر.

۳ نویابر سانیtarنی ژرالج دیفتاروف کوچ و صو شکی پشره طورغان بنالرنی تفتیش ایتو ب چیسطه طو ته مانقله ندن خیرف، آتنینکوف، اسپیسین و ما لکو فشکی ار اوستندن پرو تاقول یاصامشدرا. مومند ن باشنه ایت کیتندن ینی تازه طور فانلری ایچون اون مسلمان ایچی سی اوستندن ده پرو تا قول یاصامشدرا.

عور و دسکوی غالوا.

غور و دسکوی غالوا کوز مین پتر بور غدن بیز-گان تیلیغرامه فارغان، اور نبورغ - اور سق آراسنه تیهور یولی صالح پر ویقتیسی نویابر اور طه ار نه فار الاجفندن کامیسیدنک قرار ینه کوتار که فرار بیردیگی آگلا شاهد شدرا. تنبیه.

بو سنه او کتابردن اعتبار ۱-۲ و ۳ تین لک ایسکی فور مده گی پوچته مار قهاری یور و نامیده چکدر. اعانه.

شهر ادار رسینک ۹۱۰ ایچی یلغی اسمنیتا سینه مسلمان مکتبه رینه اعانه ایچون ۲۵۰۰ صوم کر تلگان.

قار اغانده، بولیویا حکومتینک الک زور شهری «آرو را» زور بر دینامنت اسفلادینک شار طلاوی سبیل هواغه او چقان. اون کیلو میتر و مسافه ده بولغان بتون اوی لر تمام خراب بولغان.

توکیه.

استانبولدن کیلگان خبر لر گه قار اغانده، بر نیچه کون بیک شب یغمور یا گدیندن جی یون نه ی طاشیغان. آطنه طرفه ینی صو با صقان. محلی والیدن کیلگان تیلیغرامه فار اغانده، آطنه شهر ینی بتون لای دیر لک صو با صقان. بر کونی صونک تیر انلکی ایکی مترو قدر او لمش. ضرر بیک بیوکدر. آطنه ده تخمینا ۱۰۰ ملک فونت قدر ضرر او امشدرا. ئولگان کشینک حسابی معلوم تو گل.

طریزون طرفه ینی ده صو با صا باش لagan. بر نیچه اویلر صو آستنده قالوب هلا کنکه سبب بولغان. ۱۶ کشی صو آستنده قالمشدرا.

استانبولده بونچی نویابد پارلامینت آچیلو ب ساطانک تحت خطبه سی او قولمشدرا.

پارلامینت رئیسلیکینه اولگی رئیسی احمد رضا بک صایلاندی.

پارلامینت مجلسی حاضر «چر اغان سو ای» دیگان سر ایغه کوچرا بدی. بو سرای بوغاز اچنده اولوب منظر مسی غایت گوزل و او زین پکی مزیندر. وقتیل مر حوم سلطان مراد خامس بوسرا ایده او تو زیل محبوس بولوب یاتقان ایدی. ایران.

۳ ایچی نویابد طیرانده ملت مجلسی آچلدي. تخت خطبه سی مینستر لر صاویتی ناک رئیسی سپهبدار او قودی. مجلسنک آچیلو وی بیک تر تیبلی صور تده او اهش. مجلس آچاغان کونده کیچ بوله شهری فانسار ار یاند. رو ب زینت له گانلر. تو کیه سفار تنده فاچوب یاتوچی او لگی صدر اعظم ایل مالیه مینیستری حکومت خزینه سینه برو مقدار آفچه بیروب عفو اولنهرق آندن چقانلر. ار دیبل عصیانی با صدر و ایچون حکومت طرفندن فزاق و عسکر بیمار یا ب ۲۵۰ ملک گه یافنر اسخود طول مشدرا. ار دیبل شهر ینی ضبط ایدو چی اسکی لک طرفدا. ری رحیم خاندر.

قىلىقىڭىز يېرىسى (مسئلەسى) دىب بۇ مكتوبىڭىز دە تفصىل  
وېرىسىز.

قارغالينىڭ هېبتالله مرزا كايفىكە:

موسى آولىنىڭ بىر اصول جىدىن ملاسى، مدرسه  
سنك اپىر بالارنى او قىتمايىنچە ۱۶-۱۷ ياشارالك قىز با-  
لارنى او قته استاذبىكە سنى فىزلىرى يانندە كىرورگە رخصت  
ايتىماى وسائىر دىب يازغان مكتوبىڭىز شخصى اولدىغىندىن  
درج ايدامى.

### اعلان لىر

## اعلان

مسلەن استاذبىيىكە لرىينك آدابى  
نام رساله

حىجاب حقىنەن اىكى مىللەك وارلغى معلوم  
در. حىجاب تىوش ديو چىلىرى بۇ رسالەنى او قوسە  
ياور و پا تىرىيە سن كۈرمىش تۈرك خانىملىرىدە  
بو فىكردە اولوب فۇنى دىلىلىرى ايلە اثبات اىتدىكىن  
و حىجاب تىوش فەرى نە قدر طوغىرى  
ايدىكىن كوروب ئىنۇن قالىقىدەر. او قوب كورو  
لر يىنى تو صىيدە ايلەمىز.

اور نبورغ ھم قارغائى كىتا چىلىرنىڭ صاتلۇر.  
پىناسى بۇ ۵ ملب ۱۰ تىين.

3-2

ناشرى محمدولى بن عبد الغنى حسينوف.  
محرى فیضخان داودف.

آشلىق بەھاسى.

بۇ آرادە هوالر ناچار بۇ اوب بازارغە آشلىق از  
كىرسىدە انكلەندر و آفانىا كېنى مەمالەك خارجىيەغە سوراوبىك  
كوب بولۇ سېبىلى آشلىقنىڭ بەھاسى يېخشى غەندە كوتارىنىكى  
طورە. قۇبان بىغدايى ۱ صوم-۱ صوم ۵ تىين. پېرىرۇد  
۹۵ تىين-۱ صوم. واق بېرىدى ۸۸-۸۲ تىين. طارى ۶۰-  
۳۲ تىين. صولى ۶۵-۶ تىين. بىغدايى اونى بىر صوم ۲۰ تىين لەر  
گە ياقىن.

۵ نچى چاست  
اور نبورغ پالىتسىيەي سترى غۇبىر ناطورغە مراجعت  
ايدوب اور نبورغىدە ۵ نچى چاست تشکىل ايتۇنى مقام  
عائىندىن صورارغە اوتنىشىدە.  
قوناق ايتىكانلار.

نوياپر ايکىسىنىڭ شەمسالدىنف نام بىرىسى اوزىنىڭ  
ايداشى شەرىفاللين اىلە او رال آرىياغىندە يېفيەوف  
دەچاسىندە طوروجى عىناللين دە قۇناق بولوب صوڭرە  
تۇنلە عىناللين قۇنافلار يىنى او زانە كىلوب قارانفى  
يېرىگە يېتكاچ شەمسالدىنفنى پەچاق ايلە حرمتلاب وبىشقە  
بىر نېچە كەسىلەر آغاچ آستىندىن چىخوب شەمسالدىنفخە  
ھجوم ايدوب او طوز صوم آفچە سنى آلوب او زا-  
توب يىمارەشلىر.

شەمسالدىنف راۋەنەنى بىر نچى چاستقە كىلوب  
اعلام اىتىشىدە.

### ادارە دن جواب

شاكر بن عبدالولىكە:

مكتوبىڭىزدە يازاسز (او تىكان سەنە يېرىمىسىلەسى  
و حوضىن بالق صاتو حىنىدە استفتا ايلە ادارە گە  
بۇ نامە كوندروب بلا جواب فالغان ايدى:) ديو بۇ  
نىيەدىن سوز بونى آڭلەمادق. او تىكان سەنە ۳۳ نچى  
زۇميرىدە حوض دن بالق صاتو مسىلەسى يازالغان.  
بۇ مسىلە سنك اوز گۈزىن تفصىل صوراغانلار. شولاي  
بو لاغچ نامە كىز جوابسىز فالغان بولەمنى؟ ھم او زىكىز  
33 نچى سۇالىڭىزدە (33 نچى نوھىر مجلە گۈزىدە استفسار

# حاجیلرە معاونت جمیعتى ادارەسى طرفىن

اعلان

كچن آوغوست ۱۹۱۹ نۇزىدە آقمىسجد (سېمەفروپول) شەرنىدە قەرىم مفتىسى حاجى عادل ميرزا قاراشايىسىنىڭ زىڭ رىاستىنە بولۇنارق «حاجیلرە معاونت جمیعتىنىڭ» رسم كشادى انعقاد قىيلدى. رسم كشادىنە تاوارىچىسىكى ولايت غوبىرناتورى، وينسە غوبىرناتور، دوارانلىك ولايت رئىسى، ولايت زمىستواسى رئىسى و فريمك شەھىلرى و فريمه لەرنىن طوپلانان يوز دن زىيادە كيمىسىلەر موجود ايدىلەر.

حاجیلرە معاونت جمیعتى تأسىىىنەن مقصىد بىچارە حاجیلرە هر درلو مادى و معنوى ياردىمە بولۇنوب حاجىلرڭى حقوقىنى و انسانىتىنى مەدافعە اىتەكىدر. بونكە بىأبر جمیعتىڭ ادارەسى ۱) مکە مكرەمە و مەدینە منورە يە عزىمت اىدەجەك حاجىلرە هر چشىك معلومات يىتىشىرىمك اىچون هيئىتلەر (بىورو) تشکىل اىدەجەكىدر؛ ۲) حاجىلر يولىدە قلاغۇزلاك اىتەمك اىچون دليل (پر او ادنىك) فرقەلەرى تشکىل اىدەجەكىدر؛ ۳) حاجىلر اىچون خانەلەر تنظيم ايدوب بو خانەلرده فقرا حاجىلر اىچون ياتاق مجانا و يېرىلەجەكىدر؛ ۴) حاجىلارى كوتىركى حىقىنە پاراخود صاحبلىرى و دىمير يول ادارەسى اىلە مقاولەلەر ياباچاقلىر، خستە حاجىلرە ياردىم اىلە جەكىدر؛ ۵) حاجىلرە عزىمتىنى نظامە قويىق اىچون و تامورىنا، قارانتىن و سائىر يىرلىرده حاجىلرڭى حالنى يېكىلىشىرىمك اىچون حکومتە عرىضەلەر و يېرىجەكىدر و ۶) پاراخود قامپانىيەلەرى وغىرى كيمىسىلەر طرفىن حاجىلر آلدانلما ماسىندە و قىيىانلما ماسىندە غىرت اىلە جەكىدر «حاجىلرە معاونت جمیعتىنىڭ» ادارەسى (پر او لىينىدسى) آقمىسجد (سېمەفروپول) شەرنىدە بولۇنوب فيئودوسيا (كەفە) شەرنىدە جمیعتىنىڭ « محللى ھېيىتى (قو مىتاسى) بولۇنوب يور. روسييە زىك هە يىرلىن جمیعتە اعضا قبول او لۇنوب يور. حقىقى اعضا يازلاق حقىسىنۇ اوجى روبلەدر.

ادارە رئىسى: قەرىم مفتىسى حاجى عادل ميرزا قاراشايىسىكى.

رئىس معاونىنى: س. س. قەرىم.

خزىنەدار: حاجى سليمان بىتو لايف.

رسىيد مەدىييف.

سقىرە تارىلەر: س. و. فانستانىسق.

اعضا يازلاق وھر چشىك معلوماتلار آلمق اىچون مراجعت:

г Симферополь (крымъ)  
Въ Правление Общества попеченія о  
поломникахъ мусульманъ.  
5—5

г. Theodosia  
Въ Комитетъ Общества попеченія о  
поломникахъ мусульманъ